



## **POLSKI ZWIĄZEK BASEBALLU I SOFTBALLU** **Polish Baseball and Softball Federation**

00-132 Warszawa / ul. Grzybowska 5A / tel. +48 691 121 237  
e-mail: [pzball@wp.pl](mailto:pzball@wp.pl) [www.baseballsoftball.pl](http://www.baseballsoftball.pl)

### **KOMUNIKAT nr 39/2018** **z dnia 04.09.2018 r. w sprawie klinik trenerskich**

[English Version Below]

Jak wcześniej informowaliśmy, otrzymaliśmy darowiznę z WBSC z przeznaczeniem na pracę nad narodowym programem treningowym. Działalność ta będzie również częściowo sfinansowana z dotacji budżetowej otrzymanej z Ministerstwa Sportu. Częścią narodowego programu treningowego prowadzonego przez trenera Vincenta Colasuonno jest podróżowanie po Polsce oraz intensywna praca z klubami oraz ich trenerami. Tam, gdzie umożliwią to okoliczności, przeprowadzimy te wizyty w formie kliniki trenerskiej.

Pierwsza wizyta/klinika odbędzie się w Miejskiej Górce pod koniec tygodnia, 7-9 września 2018. Klinika prowadzona razem z zawodnikami z drużyny Demony. Klinika rozpocznie się wieczorną sesją o godzinie 19:00 w piątek 7 września, będzie kontynuowana przez całodzienne i potencjalnie wieczorne sesje w sobotę, 8 września i zakończy się nie później niż o 17:00 w niedzielę, 9 września.

Kolejna wizyta/klinika będzie miała miejsce bezpośrednio potem, w terminie 10-12 września w Katowicach i będzie prowadzona razem z zawodnikami z drużyny Rawa. Klinika odbędzie się w godzinach 17:00-22:30 przez trzy dni – Poniedziałek-Środa.

Rozumiemy, że informujemy o tym z bardzo krótkim wyprzedzeniem, ale potwierdziliśmy Miejską Górkę i Katowice kolejno pod koniec poprzedniego tygodnia oraz dzisiaj. W każdym razie zaplanujemy więcej wizyt/klinik, włącznie z jedną już potwierdzoną w Białymstoku (patrz poniżej) oraz rozważamy takie wydarzenia w Lublinie oraz Warszawie. Jeżeli Wasz klub chce przeprowadzić jedną z takich wizyt/klinik, proszę skontaktuj się z nami, jako że może być więcej możliwości na dodatkowe przystanki na trasie trenera Colasuonno, której koniec jest obecnie zaplanowany przed rozpoczęciem listopada 2018.

Klinika/Wizyta w Białymstoku rozpocznie się o 19:00 w piątek 5 października, a zakończy się późnym popołudniem w niedzielę 7 października.

Na klinikach zostaną poruszone wszystkie fundamentalne aspekty baseballu – kultura i podejście trenerów, rzucanie, łapanie, obrona w infieldzie, obrona w outfieldzie, narzucanie oraz bieganie po bazach – z konkretnym naciskiem na to, jak uczyć tych rzeczy dzieci/nowych zawodników. Części kursu są tak zaprojektowane, aby zawierały część praktyczną przeprowadzoną z zawodnikami z klubu. Prezentacje będą prowadzone w języku angielskim wraz z równoczesnym polskim tłumaczeniem.

Możliwość uczestnictwa jest otwarta dla każdego, kto chciałby wziąć udział. Nie jest wymagana wcześniejsza rejestracja, a uczestnicy nie będą musieli ponosić żadnej opłaty. Będą jedynie odpowiedzialni za zapewnienie sobie własnego jedzenia i zakwaterowania podczas wydarzenia.

Osoby, które z sukcesem ukończą cały 3-dniowy kurs na którejś z klinik zdobędą certyfikat i będą mogli ubiegać się o Licencje Trenera w PZBall na okres 2 lat t.j. w 2019-2020. Do ukończenia z pozytywnym rezultatem będzie wymagana interakcja w czasie kliniki oraz testy końcowe. Na ten moment, te wizyty/kliniki to jedyne certyfikowane programy zaplanowane przez PZBall przed sezonem 2019.

Planujemy także dłuższą, bardziej rozbudowaną oraz zaawansowaną klinikę trenerską, która wydłuży certyfikację do okresu 5 lat dla każdego, kto ukończy kurs podstawowy w ciągu ostatnich dwóch lat. Jednakże będzie to miało miejsce najwcześniej mniej więcej w połowie lub na koniec 2019 roku pod warunkiem, że z sukcesem otrzymamy kolejne dofinansowanie.

---

As previously communicated, we have won a grant from WBSC (World Baseball and Softball Confederation) to work on a national coaching program. This will also be partially funded by grant money from the Ministry of Sport. A part of the national coaching program, which is being led by Coach Vincent Colasuonno, involves having Coach Vincent travel around Poland to personally and intensively work with clubs and their coaches. Where the logistics of those visits allow, we will handle those visits as coaching clinics.

The first visit/clinic will take in Miejska Górka later this week, from 7-9 September, 2018. The clinic, hosted by the Demony club, will open with an evening session at 19:00 on Friday, September 7, continue with full-day and potentially evening sessions on Saturday, September 8, and conclude no later than 17:00 on Sunday, September 9.

Another visit/clinic will take place directly after that, from September 10-12, in Katowice, hosted by the Rawa club. The clinic will run from 17:00-22:30 for the three days – Monday-Wednesday.

We understand this is very short notice, but we only confirmed the Miejska Górka and Katowice logistics at the end of last week and today, respectively. In any event, there will be more visits/clinics planned, including one confirmed in Białystok (see below) and events under consideration in Lublin and Warsaw. If your club wants to host one of these visit/clinics, please contact us, as there still may be opportunities for additional stops on Coach Colasuonno's tour, which is currently planned to be completed before the beginning of November, 2018.

The Białystok visit clinic will take place from 7pm on Friday, October 5 and finish in the late afternoon on Sunday, October 7.

The clinics will cover all the fundamental aspects of baseball – coaching culture, throwing, catching, infield defense, outfield defense, pitching, and base-running – with a specific focus on how to teach these aspects to kids/new players. Portions of the course are designed to include live practice with the players from the club. The presentations will be conducted in English, with simultaneous Polish translation.

Participation is open to anyone who wishes to attend. No prior registration is required. And participants will not be required to pay any fee to join. Participants will only be responsible for securing and paying for their own food and lodging during the event.

Individuals who successfully and FULLY complete the 3-day course in any of the visits/clinics will earn certification and be eligible for a Trainer's License in Poland for two years, i.e., in 2019 and 2020. Successful completion will require interaction throughout the clinic as well as some testing at the end. As of now, these visits/clinics are the only certification programs planned by PZBall prior to the 2019 season.

In the medium term, we are also planning a longer, more comprehensive and sophisticated coaching clinic which would extend certification for up to 5 years for anyone who completed a fundamental course in the two years prior. However, this would happen sometime in mid-to-late 2019 at the earliest and would require that we be successful in winning another grant.